

Noticias de la Municipalidad








Noticias de la Municipalidad contiene información seleccionada del boletín oficial de la Municipalidad de Hiroshima ひろしま市民と市政 (*Hiroshima Shimin to shisei*. Ciudadanos y administración municipal). está disponible en nuestro sitio web: www.city.hiroshima.lg.jp

Se publica dos veces al mes, y lo puede encontrar en el Salón de Intercambio Internacional y en nuestro sitio web: h-ircd.jp/en/guide/hiroclubnews-en.html

A menos que se indique lo contrario, es probable que las oficinas y los servicios de asesoramiento solo hablen japonés.



Para obtener la última información en inglés sobre COVID-19 en la ciudad de Hiroshima, incluyendo el número de casos y bienestar social, hay una [parte](#) dedicada a ello en el sitio web de la ciudad de Hiroshima.

Iconos	
 ¿Quién puede usar este servicio?	
 Tarifa	 Cómo aplicar
 Lugar de eventos	 Hora (formato 24 horas)
 Fecha	 Consultas

Un encuestador con una tarjeta de identificación visitará los hogares para y entregará los documentos de la encuesta.

1 de octubre de 2020

Tópicos de este mes

Censo de la población

National census

国勢調査にご協力を(P2, 9月1日号)

El censo de la población es una encuesta que se lleva a cabo en Japón a cada 5 años para aclarar la situación presente de la población y de cada hogar.

2020 es el centésimo aniversario del censo de la población.

Los resultados serán utilizados por varias instituciones nacionales y gobierno local, individual y empresas.

A partir del 14 de Septiembre un encuestador visitará los hogares

Puede responderlo por internet (cualquier día antes del 7 de octubre) o por el cuestionario de papel (envíe por correo o entregue directamente al encuestador, entre el día primero y 7 de octubre).

Como medidas contra la propagación del COVID-19 en el censo de 2020 el encuestador dará explicaciones acerca del censo a través de intercoms y dejará los documentos en el buzón de correo.

Protección estricta de privacidad

Editado y publicado por la Fundación del Centro Cultural de la Paz de Hiroshima,
Departamento de Asuntos Internacionales, División de Intercambio y Cooperación Internacional.

Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452

Página web: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/spanish/index.html>

Salón de Intercambio Internacional

Tel: (082)247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Los encuestadores u otros involucrados en el censo de la población están obligados a seguir estrictamente la ley del secreto estadístico.

La información del censo será utilizada con el único objetivo de llenar datos estadísticos.

Tenga cuidado

Cúidese de visitas, llamadas y correos electrónicos sospechosos de personas que dicen ser encuestadores del censo.

En el censo de la población no se pide dinero o posesiones.

Tampoco se hace preguntas acerca de sus ahorros o ingresos.

? Consulte la división de coordinación de su comunidad (*Kusei Chōsei Ka*)

Distrito	
Naka	504-2543
Higashi	568-7703
Minami	250-8933
Nishi	532-0925
Asaminami	831-4927
Asakita	819-3962
Aki	821-4903
Saeki	943-9703

Editado y publicado por la Fundación del Centro Cultural de la Paz de Hiroshima,
Departamento de Asuntos Internacionales, División de Intercambio y Cooperación Internacional.

Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452

Página web: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/spanish/index.html>

Salón de Intercambio Internacional

Tel : (082)247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp